

- spared, recovered; healed; to live; to spare, save, heal, grant life, survive, thrive. (See Gram. 4.4.) *Ola loa*, long life, longevity. *Ola 'ana*, life, existence. *Mālama ola*, financial support, means of livelihood. *Nā kālā no ke ola o ka nūpepa*, money for the support of the newspaper. *'O nā lā apau o kona ola 'ana*, all the days of his life. *Makamaka ola*, a live friendship; a friend who extends hospitality and appreciation. *I ola 'ole nei keiki*, this (beloved) child did not survive. *Ua loa'a ke kāne a ku'u hānai, a ua ola nā iwi o ke kahu hānai*, my foster child has found a husband, and the foster parent will enjoy peace and comfort in life and the body will be preserved after death; *lit.*, the bones will live, i.e., they will not fall into an enemy's hands. *Ola ka inoa*, the name lives on, said of a child bearing the name of an ancestor. *Ola ka pōloli*, hunger is satisfied. *Ola ka mō'i i ke Akua*, God save the king. *E ola au i ke Akua*, may God grant me life; so help me God. *E ola au iā 'oe*, save me, spare my life. **hō.'ōla**. To save, heal, cure, spare; salvation; healer; savior. *Po'e i kū'ai hō'ōla 'ia* (Isa. 35.10), ransomed people. (PPN *ola*.)
- ola. hō.'ōla**. Small piece of tapa; tapa in general (*Kaua'i*).
- 'ōlā**. nvi. Gurgling; to gurgle. **hō.'olā**. Same as *hō'olā-'olā*.
- ō.lā'a**. n. A weedy raspberry (*Rubus rosaefolius*) native to southeastern Asia. (Neal 391.) Also *'ākala*, *'ākala-kala*.
- ola'a.loa**. n. A variety of hard taro. Also *la'aloa*.
- 'ō.lā.'au**. v. To strike with sticks, as beaters driving fish.
- 'ō.lae**. n. Small cape, promontory.
- 'ō.lae.lae**. 1. Redup. of *'ōlae*; a number of small capes, promontories. Also *'ālaelae*. 2. nvs. Bitter, acrid; a bitter gourd (*rare*).
- ola honua**. nvi. Earthly life, life on earth; to live. *He mea ia e pono ai kēia ola honua 'ana*, that is something to help in this earthly life. *'Oī ola honua*, while there is life on earth; *fig.*, while there is time. *E a'o mai 'oe i ke oli 'oi ola honua*, learn the chant while there is opportunity.
- ola hou**. nvi. To revive, recover, restore to health, resuscitate, save a life; resurrected; resurrection. **hō.'ōla hou**. To restore to life, revive, resurrect.
- ola'i**. Bible spelling for *ola + ai*.
- ō.lā'i**. n. 1. Earthquake, tremor. See ex., *lua 4*. 2. Light porous stone or pumice, as used for polishing canoes or for scraping off hair of pig or dog to be roasted.
- ola.kino**. n. State of health, constitution. *Mea olakino*, things necessary for life, as food. *Kāne olakino maika'i*, able-bodied male.
- 'ō.lala**. 1. vs. Lean, thin; stunted, as plants. 2. Same as *lala 2*; to wilt, as pandanus leaves over a fire for plaiting. *'Olala ia i kona kino i ka lā*, he laid down his body in the sun.
- 'olala.hina**. vs. Frail, delicate. *Rare*.
- 'ola.lala**. Redup. of *'ōlala 1, 2*.
- 'ola.lau**. vi. Somewhat *lalau*; wrong, incorrect; mistakenly. See *mana'o 'olalau*. *Kaha 'olalau i ke kaha pe'a*, to mark an X incorrectly [as on a ballot].
- 'ō.lali**. 1. vi. To glide smoothly along, as a ship on the sea or as a fish slipping through one's hand. *Ma ia mau alanui malihini āu i 'ōlali hō'okahi ai* (chant for Ka-lā-kaua), on these unfamiliar paths you travel all alone. 2. vs. Bright, shiny, glistening; brightness. 3. n. Skilled person. 4. n. Young stage of *hou*, a fish. *O'ahu*.
- 'ō.lali.lali**. Redup. of *'ōlali 1, 2*.
- ola loa**. nvs. Long life; completely cured or recovered.
- ola mau**. vs. Immortal; to live long.
- 'ō.lana.lana**. nvs. Nauseating; seasick; nausea.
- 'ō.lani**. 1. vt. To toast over a fire, broil, warm in sunlight. (PPN *lala, rara*.) 2. Var. of *'ōlali 4*.
- 'ō.la'o**. vt. To weed and work the soil, to hoe; to gather, as *'opihi* shells; to extract.
- 'olā.'olā**. Redup. of *'olā*. See ex., *lohena*. *'Olā'olā ka ihu*, to snore with short puffs. **hō.'olā.'olā**. To cause gurgling; to gargle. *E hele e hō'olā'olā i ka pu'u*, go and gargle for your throat.
- 'ō.la'o.la'o**. vt. To weed, dig, as with an *'ō'ō* or spade. *'A'ole ia e pa'ipa'i 'ia, 'a'ole ho'i e 'ōla'ola'o 'ia* (Isa. 5.6), it shall not be pruned, nor dug.
- 'ola'o.lapa**. Redup. of *'ōlapa 1*.
- 'ō.lapa**. 1. vi. To flash, as lightning; to blaze suddenly, flare up; to rumble uneasily, as a queasy stomach. *'Ōlapa ka hoe a ka lawai'a, he 'ino*, the fisherman's paddle flashes, a storm [of haste]. 2. n. Several native species and varieties of forest trees (*Cheirodendron*), with opposite leaves, each leaf divided palmately into three to five (rarely six or seven) leaflets, and with flowers borne in umbels. (Neal 652.) Also *ehu*, *kauila māhu* (on Maui), *lapalapa*, *māhu*, *'ōlapalapa*. Cf. *hū 'ōlapa*. 3. n. Dancer, as contrasted with the chanter or *ho'opa'a* (memorizer); now, any dance accompanied by chanting and drumming on a gourd drum. 4. n. Name for the *āholehole* (fish) used as sacrifice for love sorcery (*hana aloha*), or for sorcery that sends a bad spirit to plague another (*ho'ounauna*), probably so called because of the desired rapidity of the spirit's actions. 5. Same as *'ōlapalapa 3*.
- 'ō.lapa.lapa**. 1. Redup. of *'ōlapa 1*. *Pi'i 'ōlapalapa kona inaina me ka huhū*, his wrath flared forth angrily. 2. Same as *'ōlapa 2*. 3. vs. Full of ravines, projections, cornices, ridges.
- ola pā.na'i**. vs. Redeemed, ransomed, saved; to redeem. **hō.'ōla pā.na'i**. To redeem, ransom; redeemer (Isa. 41.14).
- 'ō.lapu**. Rare var. of *hōlapu*.
- 'Ō-lau-niu**. n. Name of a wind (For. 5:93) on Hawai'i (Nak. 55) and at Ka-pālama, Honolulu (Nak. 57). *Fig.*, promiscuous. *Lit.*, coconut-leaf piercing.
- ole**. 1. n. Eyetooth, fang. *Lei ole*, dogtooth lei. 2. Same as *hole*, to squirm.
- 'ole**. 1. nv. Not, without, lacking; to deny; zero, nothing, nought, negative; nothingness, nobody; im-, in-, un-. Cf. *'a'ole*, *mea 'ole*, *'ole loa*. *Maika'i 'ole*, not good; bad. *Pa'a ka 'ole i ka waha*, holds "no" in the mouth. *Na wai e 'ole ka ho'ohihi i ka nani o Leahi?* Who can help taking a fancy to the beauty of Diamond Head? *'A'ohe āna hana, hana 'ole*, there is no work he won't do. *E 'ole nō 'oe*, if it weren't for you; [sarcastically] you think you are indispensable! *Na wai 'ole nō ka nele i ka ua mea o ka piliwaiwai?* Who could help being poor with so much gambling? *'Ole wale*, useless. *'A'ole e 'ole*, undoubtedly, of course. *Eia a'e 'o 'ole wale mā*, here come Mr. and Mrs. Nobody [insulting]. *'A'ole e 'ole kona hele i kēia lā*, there's no doubt of his going today. *He 'ole manawa 'ino* (FS 245), don't be cruel.
- hō.'ole**. To deny, refuse, reject, veto, contradict, prohibit, protest, nullify, disclaim, renounce, repudiate; refusal, denial, negative. *Hō'ole loa*, to deny or refuse absolutely. *Hō'ole 'ino*, to spurn. *Hō'ole Akua*, to deny the existence of God; atheist. *Hō'ole lama*, temperate; teetotaler. *Hō'ole wai 'ona*, prohibition of intoxicants. *Hō'ole Pope*, Protestant; *lit.*, deny Pope. *Hō'ole pule*, to deny authority to act as a priest. *Hō'ole 'ana*, waiver. (PEP *kole*.) 2. (*Cap.*) For nights of the moon beginning with *'Ole* see below and *Malo 31, 32, 35*. Collectively these nights were called *nā 'Ole*; they were considered unlucky for fishing, planting, or beginning any important activity because *'ole* also means nothing. *Eia kākou i nā 'Ole*, here we are at the *'Ole* nights [a time of poor luck]. (PEP *Kolekole*.)
- 'olē**. 1. n. Conch shell (*Charonia tritonis*); trumpet; croch pattern with a design suggestive of a trumpet. Cf. *'olē'olē*. *'Olē leo nui*, foghorn. 2. vi. To talk indistinctly or garrulously. 3. n. Tapa beater. (Kam. 76:109.)
- 'ole.ana**. Same as *'oliana 2*.
- olea'i. hoolēa'i**. Old spelling for *hō'ole + ai*.
- 'ō.leha**. vs. Dazzled, bleary-eyed, as one ill or drunk; dazzling.
- 'olē.hala**. n. Cheerful singing, as of birds in treetops. *Rare*.
- 'ō.leha.leha**. Redup. of *'ōleha*.
- 'Ole Kū Kahi**. n. Seventh and twenty-first nights of the month. (PEP *Kolekole Tuu Tahi*: cf. Marquesan.)